

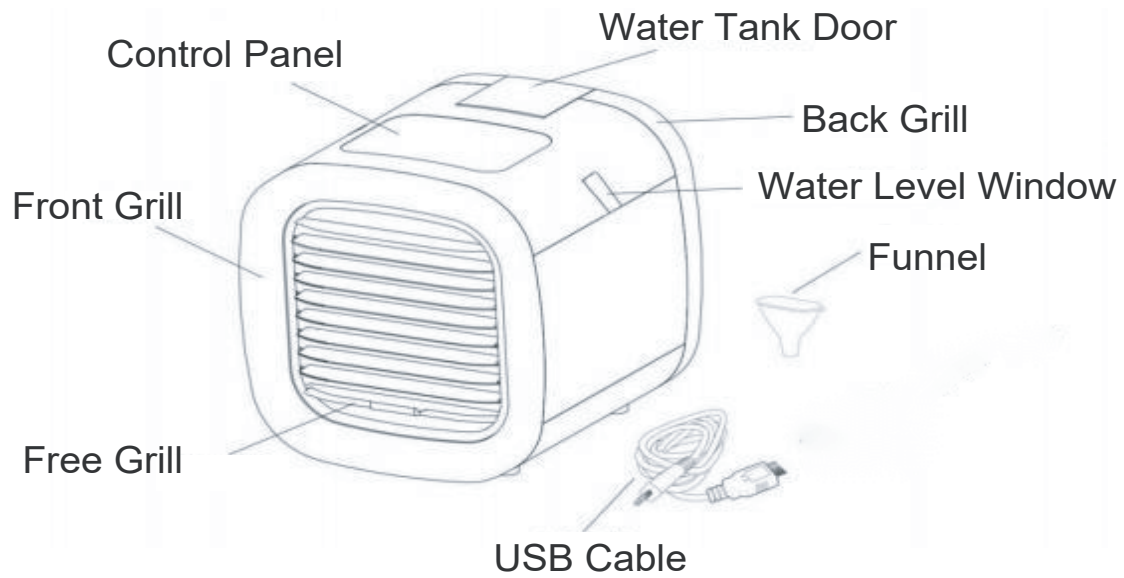
ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

EN

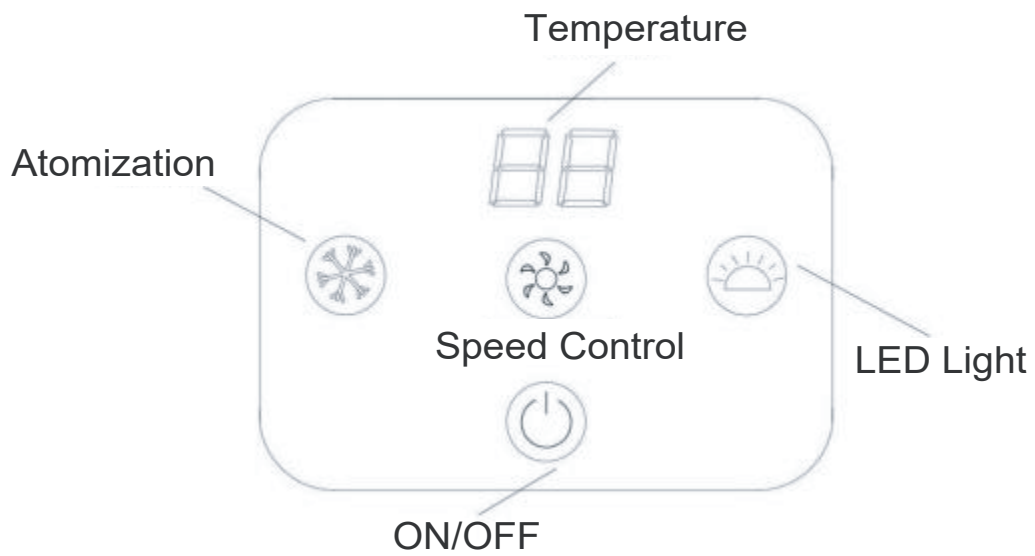
CE



Air Cooler



Control Panel



Tips

Place the air cooler on a raised surface such as a table, desk or countertop. This is the best way to cool your personal area faster.

Try to stay within a few feet of the air cooler. You'll feel the most benefit when sitting directly in front of it.

The air cooler will run for approximately 4-6 hours on a single fill on Low fan speed.

Setup

1. Place the air cooler on a flat surface.
2. Open the water tank cover and fill with water through the water funnel. We recommend a pitcher or measuring cup.
3. Plug the USB power adapter (not included) into an outlet. Then, insert the larger USB end of the cable into the adapter and the smaller end into the power port on the back of the air cooler.

NOTE: You can plug the larger USB end into a computer to power it as well.

Usage

1. Press the ON/OFF button for 2 seconds to power on the air cooler, the temperature display will show environment temperature.
2. Set the fan speed by pressing the SPEED CONTROL button. You can choose from 1 to 5. The indicator lights around the button show you the current speed.
3. Set the COOLING MODE by pressing the button. You can choose between level 1 and level 2. The indicator lights around the button show you which level is currently adjusted.
4. Choose your LED LIGHT color by pressing the button, you can choose between solid colors or a color-cycle mode.

COLOR ORDER:

Step 1: color cycle,

Step 2: pressing button for 2 seconds the color will keep in 1 color

Step 3: light will be turned off.

MAINTENANCE :

Use only a non-abrasive cloth and mild dish soap when needed.

For best results, we recommend changing the filter every 6 months.

Warning

People with limited physical, visual or mental abilities or lacking proper experience and/or knowledge should never use the device without supervision of those responsible for their safety or those capable of assistance in using the device

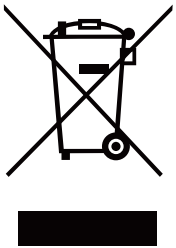
The device can be switched off completely only when disconnected from the power.

Supply

A replaceable water filter is designed specifically for this product. If your cartridge is broken or damaged, you can purchase a replacement.

Changing the filter:

1. Disconnect the power supply.
2. Gently press in the release tab on bottom of the front grill and pull the grill down and away from the unit.
3. Grab onto the filter and carefully slide it out of the unit completely.
4. Place a new filter in the air cooler as shown by the markings on the filter.
5. Insert the top tab of the front grill into the slot and press the release tab back into place.

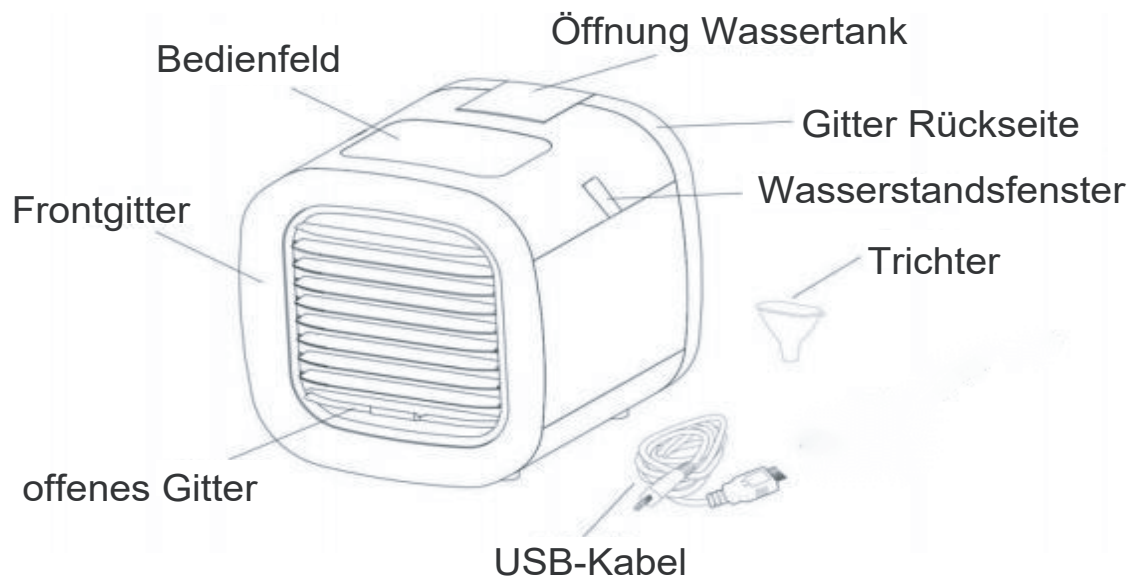
Waste disposal	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device. please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling

Contact person
tectake Ltd
18 Soho Square
London W1D 3QL
United Kingdom
Telephone: +44 203 488 4565
[www. tectake.co.uk](http://www.tectake.co.uk)
mail@tectake.co.uk

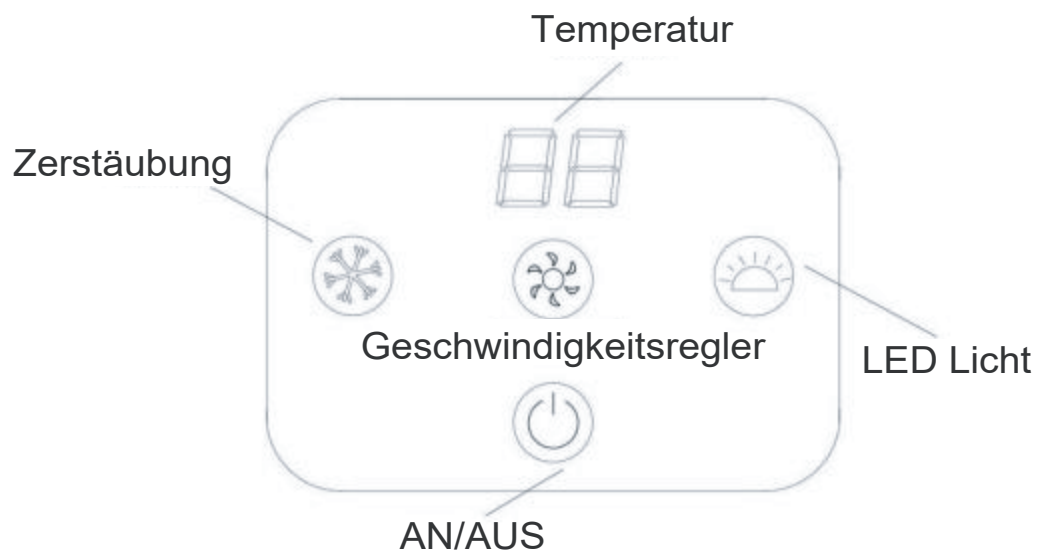
ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG
Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf



Luftkühler



Bedienfeld



Hinweise

Stellen Sie den Luftkühler auf eine erhöhte Oberfläche wie einen Tisch, Schreibtisch oder eine Arbeitsplatte. Dies ist die beste Möglichkeit, Ihren persönlichen Bereich schneller abzukühlen.

Versuchen Sie, einen Abstand von wenigen Metern zum Luftkühler einzuhalten. Den größten Nutzen verspüren Sie, wenn Sie direkt davorsitzen.

Der Luftkühler läuft bei einmaliger Befüllung bei niedriger Lüftergeschwindigkeit etwa 4 bis 6 Stunden.

Aufbau

1. Stellen Sie den Luftkühler auf eine ebene Fläche.
2. Öffnen Sie den Wassertankdeckel und füllen Sie ihn durch den Wassertrichter mit Wasser. Wir empfehlen einen Krug oder Messbecher.
3. Stecken Sie das USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) in eine Steckdose. Stecken Sie dann das größere Ende des Kabels in den Adapter und das kleinere Ende in den Stromanschluss auf der Rückseite des Luftkühlers.

HINWEIS: Sie können das größere Ende auch an einen Computer anschließen, um den Luftkühler mit Strom zu versorgen.

Verwendung

1. Drücken Sie die ON/OFF (EIN/AUS) -Taste 2 Sekunden lang, um den Luftkühler einzuschalten. Die Temperaturanzeige zeigt die Umgebungstemperatur an.
2. Stellen Sie die Lüftergeschwindigkeit ein, indem Sie die Taste SPEED CONTROL drücken. Sie können zwischen Stufe 1 und 5 wählen.
3. Die Kontrollleuchten rund um die Taste zeigen Ihnen die aktuelle Geschwindigkeit an.
4. Stellen Sie den KÜHLMODUS ein, indem Sie die Taste COOLIND MODE drücken. Sie können zwischen Stufe 1 und 2 wählen. Die Kontrollleuchten rund um die Taste zeigen Ihnen an, welche Stufe aktuell eingestellt ist.
5. Wählen Sie die Farbe Ihres LED-LICHTS durch Drücken der Taste. Sie können zwischen Volltonfarben oder einem Farbzyklusmodus wählen.

FARBREIHENFOLGE:

Schritt 1: Farbzyklus

Schritt 2: Drücken Sie die Taste 2 Sekunden lang, um eine Farbe beizubehalten.

Schritt 3: Das Licht wird ausgeschaltet.

Wartung :

Verwenden Sie bei Bedarf nur ein nicht scheuerndes Tuch und mildes Spülmittel. Für beste Ergebnisse empfehlen wir, den Filter alle 6 Monate zu wechseln.

Achtung!

Personen mit eingeschränkten körperlichen, visuellen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels entsprechender Erfahrung und/oder Kenntnissen, sollten das Gerät niemals ohne Aufsicht oder ohne Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind oder bei der Verwendung des Geräts behilflich sein können, verwenden.

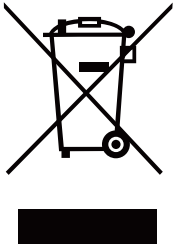
Das Gerät kann nur dann vollständig ausgeschaltet werden, wenn es vom Stromnetz getrennt ist.

Beschaffung

Ein austauschbarer Wasserfilter wurde speziell für dieses Produkt entwickelt. Wenn Ihre Patrone kaputt oder beschädigt ist, können Sie eine Ersatzpatrone erwerben.

Filterwechsel:

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
2. Drücken Sie vorsichtig auf die Entriegelungslasche an der Unterseite des Frontgitters und ziehen Sie das Gitter nach unten und vom Gerät weg.
3. Greifen Sie den Filter und schieben Sie ihn vorsichtig vollständig aus dem Gerät heraus.
4. Setzen Sie einen neuen Filter gemäß den Markierungen auf dem Filter in den Luftkühler ein.
5. Führen Sie die obere Lasche des Frontgitters in den Schlitz ein und drücken Sie die Entriegelungslasche wieder in Position.

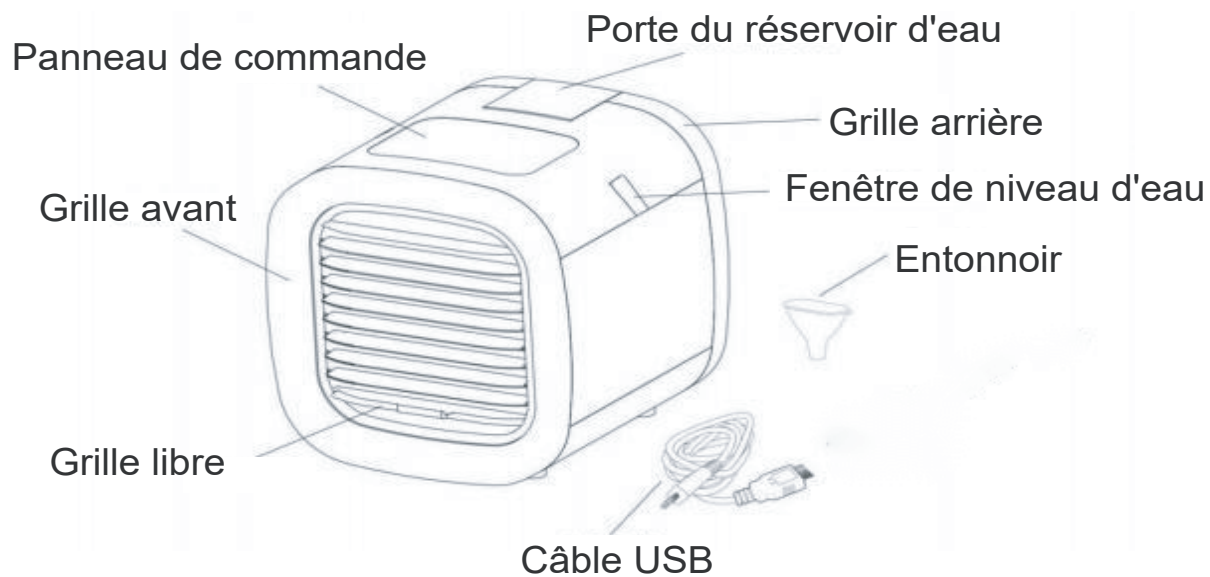
Abfallentsorgung	
	Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Gerät nicht mit sonstigem Hausmüll zusammen entsorgt werden darf. Um mögliche Umweltschäden oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, müssen Sie das Gerät ordentlich entsorgen und das Material wiederverwenden. Greifen Sie bitte auf die Rücknahme- und Abfallsammlungssysteme zurück oder kontaktieren Sie den Anbieter, bei dem das Produkt erworben wurde. Dieser kann das Produkt für eine umweltgerechte Entsorgung entgegennehmen.

Ansprechpartner
tectake GmbH
Tauberweg 41
97999 Igersheim
Telefon: +49 7931 991 920
www.tectake.de
E-Mail: verkauf@tectake.de

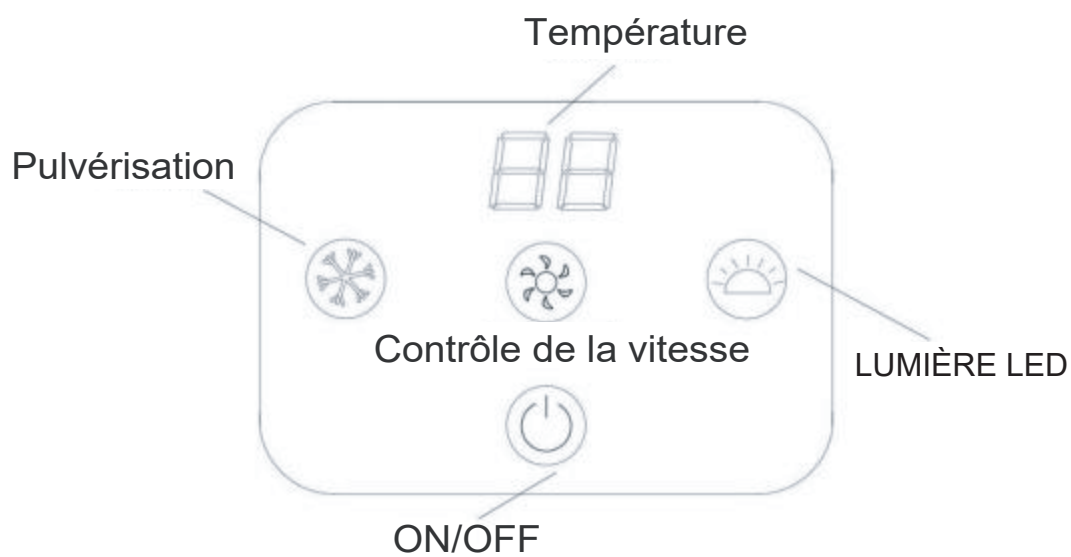
**MANUEL D'INSTRUCTIONS ORIGINAL
À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**



Rafrâchisseur d'air



Panneau de commande



Conseils

Placez le rafraîchisseur d'air sur une surface surélevée telle qu'une table, un bureau ou un comptoir. C'est le meilleur moyen de refroidir plus rapidement votre espace personnel. Essayez de rester à quelques mètres du rafraîchisseur d'air. Vous en tirerez le plus grand bénéfice si vous êtes assis juste en face de lui.

Le refroidisseur d'air fonctionnera pendant environ 4 à 6 heures avec un seul remplissage et une vitesse de ventilation faible.

Installation

1. Placez le rafraîchisseur d'air sur une surface plane.
2. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez-le d'eau par l'entonnoir. Nous vous recommandons d'utiliser un broc ou un gobelet gradué.
3. Branchez l'adaptateur d'alimentation USB (non fourni) sur une prise de courant. Insérez ensuite l'extrémité USB la plus large du câble dans l'adaptateur et l'extrémité la plus petite dans le port d'alimentation situé à l'arrière du refroidisseur d'air.

REMARQUE : Vous pouvez également brancher la plus grande extrémité USB sur un ordinateur pour l'alimenter.

Utilisation

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 2 secondes pour allumer le rafraîchisseur d'air, l'écran affiche la température ambiante.
2. Réglez la vitesse du ventilateur en appuyant sur le bouton SPEED CONTROL. Vous pouvez choisir entre 1 et 5. Les témoins lumineux autour du bouton vous indiquent la vitesse actuelle.
3. Réglez le mode de RAFRAÎCHISSEMENT en appuyant sur la touche. Vous pouvez choisir entre le niveau 1 et 2.
4. Choisissez la couleur de votre LUMIÈRE LED en appuyant sur le bouton, vous pouvez choisir entre des couleurs unies ou un mode de cycle de couleurs.

ORDRE DES COULEURS :

Étape 1 : cycle des couleurs

Étape 2 : appuyez sur le bouton pendant 2 secondes pour que la couleur reste la même.

Étape 3 : la lumière s'éteint.

MAINTENANCE :

En cas de nécessité, n'utilisez qu'un chiffon non abrasif et du savon doux pour la vaisselle. Pour de meilleurs résultats, nous vous recommandons de changer le filtre tous les 6 mois.

Avertissement

Les personnes dont les capacités physiques, visuelles ou mentales sont limitées ou qui n'ont pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires ne doivent jamais utiliser l'appareil sans la supervision d'une personne de confiance, responsables de leur sécurité ou capables de les aider à utiliser l'appareil.

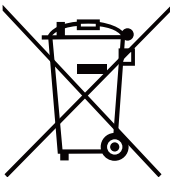
L'appareil ne peut s'éteindre complètement que lorsqu'il est débranché.

Matériel

Un filtre à eau remplaçable est conçu spécifiquement pour ce produit. Si votre cartouche est cassée ou endommagée, vous pouvez l'acheter en remplacement.

Remplacement du filtre :

1. Débranchez l'alimentation électrique.
2. Appuyez doucement sur la languette de déverrouillage située sous la grille avant et tirez la grille vers le bas pour l'éloigner de l'appareil.
3. Saisissez le filtre et faites-le glisser avec précaution pour le sortir complètement de l'appareil.
4. Placez un nouveau filtre dans le rafraîchisseur d'air, comme indiqué par les repères sur le filtre.
5. Insérez la languette supérieure de la grille avant dans la fente et appuyez sur la languette de dégagement pour la remettre en place.

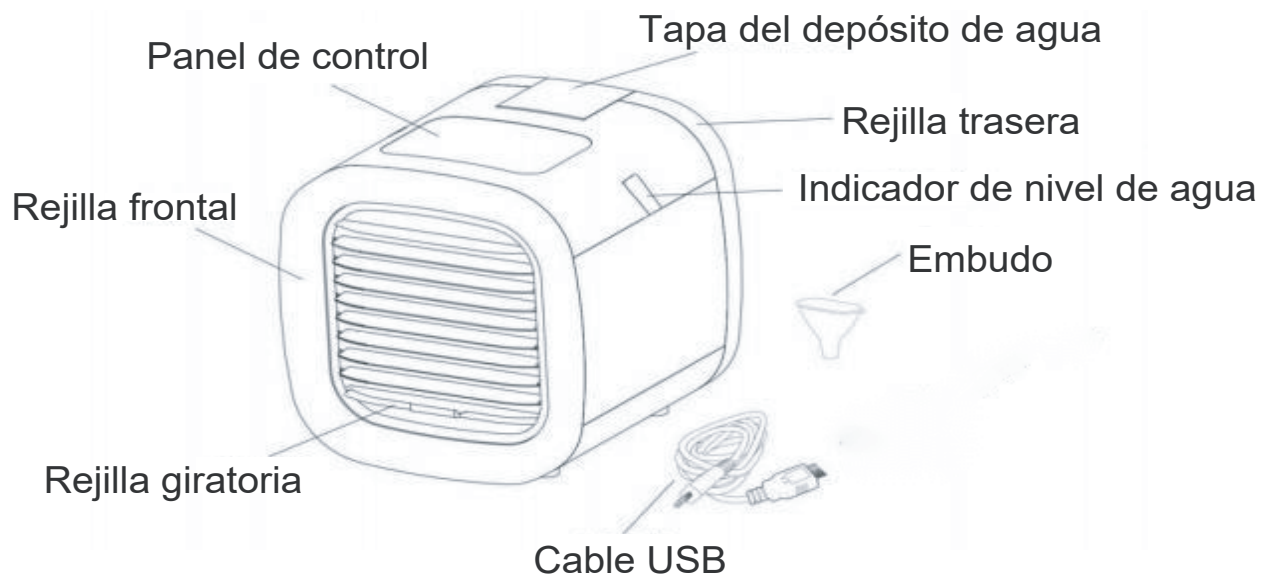
Élimination des déchets	
	Ce signe indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour éviter tout effet négatif sur l'environnement ou la santé lié à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Utilisez les systèmes de collecte et reprise ou contactez le revendeur vous ayant vendu le dispositif pour renvoyer votre appareil usé. Ceux-ci peuvent procéder au recyclage du produit en toute sécurité.

Personne de contact
Made4Home SAS
137 av. Gustave Eiffel
ZI Rognac Nord
13340 Rognac (France)
téléphone au: +33 4 42 81 81 80
www.tectake.fr
E-Mail: contact@tectake.fr

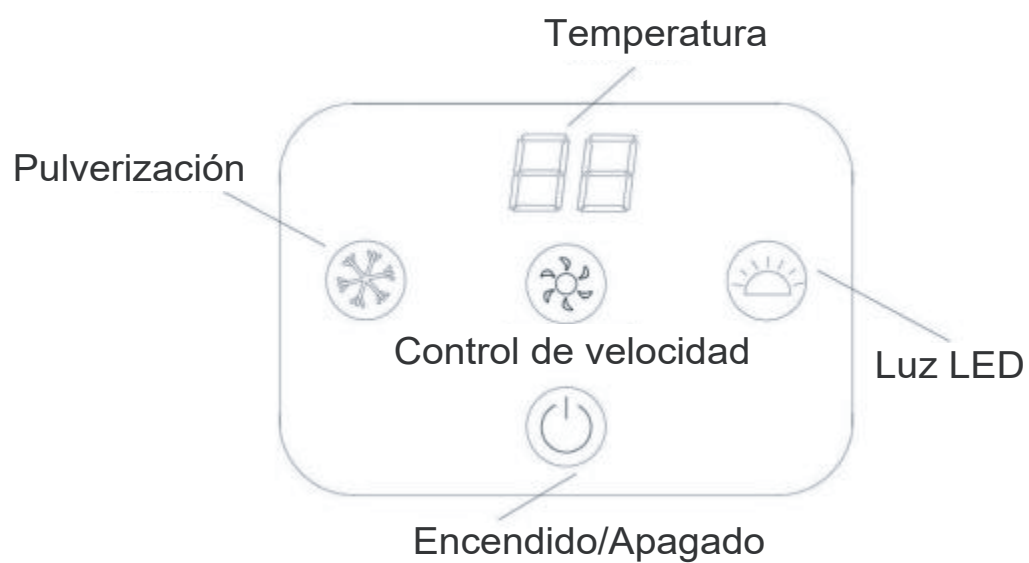
**MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL
CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS**



Aire acondicionado portátil



Panel de control



Consejos

Coloca el aire acondicionado portátil sobre una superficie elevada, como una mesa, escritorio o encimera. Esta es la mejor manera de enfriar tu área personal más rápido. Intenta colocarte a poca distancia del aire acondicionado. Sentirás el mayor beneficio cuando estés sentado directamente frente a él.

El aire acondicionado portátil funcionará aproximadamente entre 4 y 6 horas con un solo depósito en la velocidad baja del ventilador.

Configuración

1. Coloca el aire acondicionado portátil sobre una superficie plana.
 2. Abre la tapa del depósito de agua y llénalo de agua a través del embudo. Recomendamos usar una jarra o taza medidora.
 3. Conecta el adaptador de corriente USB (no incluido) a una toma de corriente. Luego, inserta el extremo USB más grande en el adaptador y el extremo más pequeño en el puerto de alimentación en la parte trasera del enfriador de aire.
- NOTA: También puedes conectar el extremo USB más grande a un ordenador para alimentarlo.

Uso

1. Mantenga presionado el botón encendido/apagado "ON/OFF" durante 2 segundos para encender el aire acondicionado portátil, la pantalla de temperatura mostrará la temperatura ambiente.
2. Ajuste la velocidad del ventilador pulsando el botón control de velocidad "SPEED CONTROL". Puede elegir entre 1 y 5. Las luces indicadoras alrededor del botón le muestran la velocidad actual.
3. Ajuste el MODO DE ENFRIAMIENTO presionando el botón correspondiente. Puedes elegir entre el nivel 1 y el nivel 2. Las luces indicadoras alrededor del botón mostrarán el nivel seleccionado.
4. Elija el color de la luz LED "LED LIGHT" pulsando el botón, entre colores sólidos o un modo de ciclo de color.

ORDEN DE COLORES:

Paso 1: Modo ciclo de colores

Paso 2: Mantén presionado el botón durante 2 segundos para fijar un color

Paso 3: La luz se apagará.

Mantenimiento

Utilice sólo un paño no abrasivo y jabón suave para la limpieza cuando sea necesario. Para mejores resultados, recomendamos cambiar el filtro cada 6 meses.

Advertencias

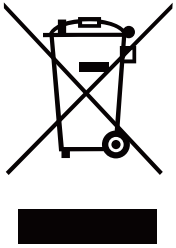
Las personas con capacidades físicas, visuales o mentales limitadas, o que carezcan de experiencia y/o conocimientos adecuados, no deben utilizar nunca el dispositivo sin la supervisión de alguien responsable de su seguridad o que pueda ayudar en su uso. El dispositivo sólo se apaga completamente cuando se desconecta de la fuente de alimentación.

Cambio de filtro

Este producto utiliza un filtro de agua reemplazable específico para este producto. Si el cartucho se rompe o se daña, puedes comprar un repuesto.

Para cambiar el filtro:

- 1.Desconecte la fuente de alimentación.
- 2.Presione suavemente la pestaña de liberación en la parte inferior de la rejilla frontal y retírala hacia abajo y hacia afuera.
- 3.Extraiga el filtro deslizándolo cuidadosamente fuera del dispositivo.
- 4.Coloque un nuevo filtro en el aire acondicionado portátil siguiendo las marcas indicadas en el filtro.
- 5.Inserte la pestaña superior de la rejilla frontal en la ranura y presione la pestaña de liberación nuevamente hasta que encaje en su sitio.

Gestión de residuos	
	Un producto con estas características no debe ser desechado junto con otros residuos domésticos. Para prevenir posibles daños sobre el medio ambiente o la salud debido a su eliminación descontrolada, este producto se debe reciclar de forma responsable para promover un uso sostenible de los recursos. Para desechar el aparato usado, por favor, escoja el posterior sistema de recogida de residuos o contacte con el proveedor con el que fue adquirido el producto, él puede recibir este producto para que se recicle de manera respetuosa con el medio ambiente.

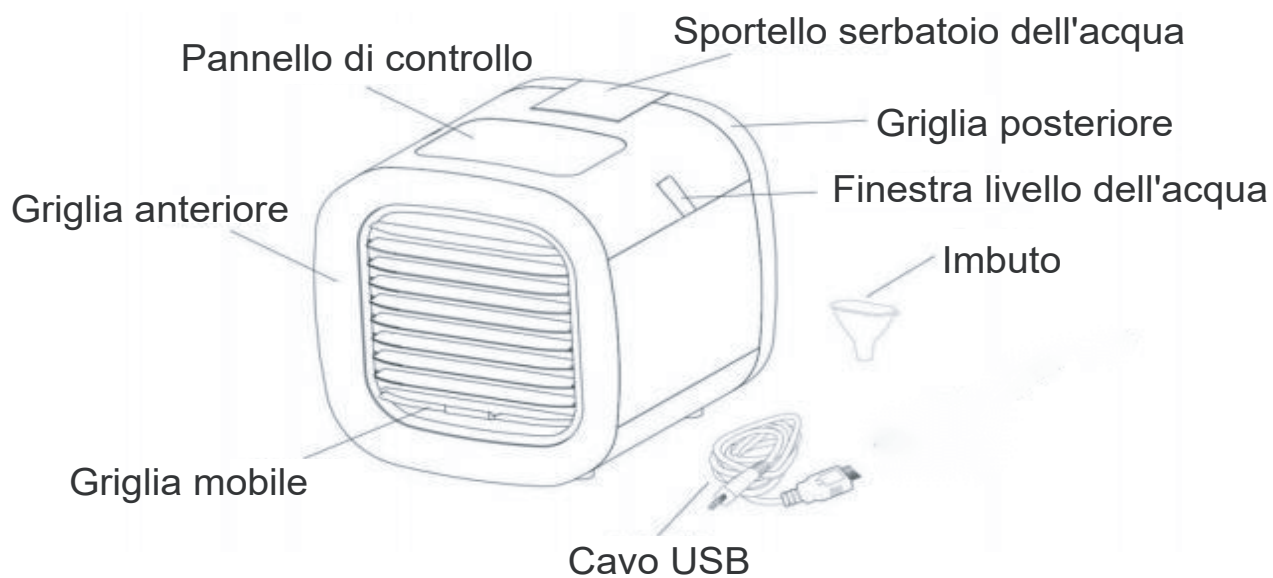
Persona de contacto

Ibérica de Distribuciones online del Hogar,
SLU,
Méndez Álvaro 20,
Madrid 28045,
Teléfono: +34 912907933
www.tectake.es
correo electrónico: mail@idoh.es

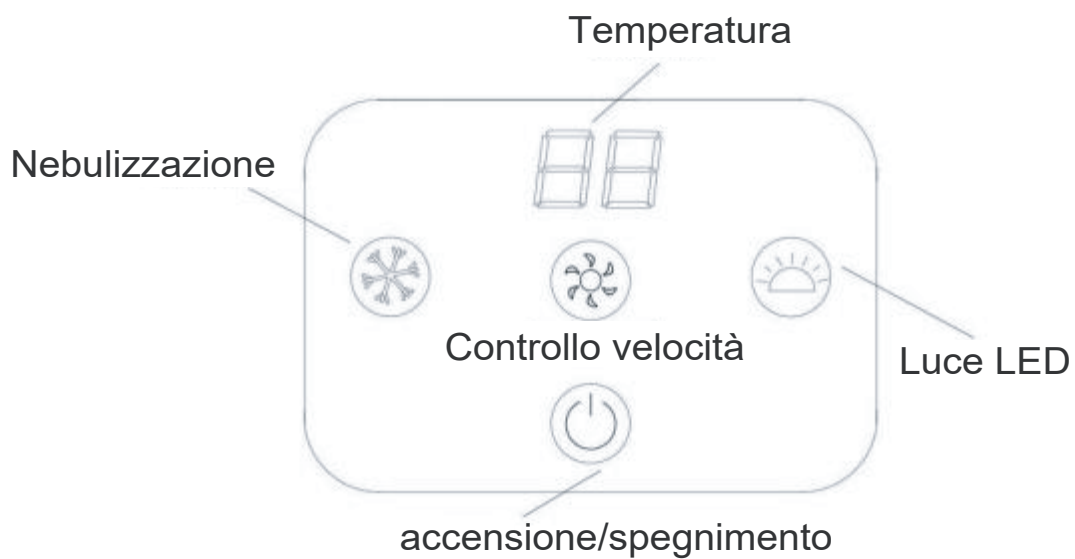
STRUZIONI PER L'USO ORIGINALI
Conservarle per poterle consultare all'occorrenza



Raffrescatore d'aria



Pannello di controllo



Suggerimenti

Posizionare il raffrescatore d'aria su una superficie rialzata, come un tavolo, una scrivania o un bancone. Questo è il modo migliore per rinfrescare più velocemente la vostra area.

Cercare di rimanere a pochi metri dal raffrescatore. Per un risultato ottimale, ci si dovrebbe sedere direttamente davanti.

Il raffrescatore d'aria funziona per circa 4-6 ore con un singolo riempimento e ad una bassa velocità della ventola.

Installazione

1. Posizionare il raffrescatore d'aria su una superficie piana
 2. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua e riempirlo di acqua attraverso l'imbuto. Si consiglia di utilizzare una brocca o un misurino
 3. Collegare l'adattatore di alimentazione USB (non incluso) a una presa di corrente. Quindi, inserire l'estremità più grande del cavo USB nell'adattatore e l'estremità più piccola nella porta di alimentazione sul retro del raffrescatore d'aria.
- NOTA: è possibile collegare l'estremità USB più grande a un computer per alimentarlo.

Utilizzo

1. Premere il pulsante ON/OFF per 2 secondi per accendere il raffrescatore d'aria, il display della temperatura mostrerà la temperatura dell'ambiente.
 2. Impostare la velocità della ventola premendo il pulsante SPEED CONTROL. È possibile scegliere tra 1 e 5. Gli indicatori luminosi intorno al pulsante indicano la velocità.
 3. Impostare la modalità di raffrescamento (COOLING MODE) premendo il pulsante. È possibile scegliere tra Livello 1 e Livello 2. Le spie luminose intorno al pulsante indicano il livello di raffrescamento.
 4. Scegliere il colore della LUCE LED premendo il pulsante.
Si può scegliere tra colori fissi o una modalità a ciclo di colori
- ORDINE DEI COLORI:**
Fase 1: ciclo di colori
Fase 2: premendo il pulsante per 2 secondi il colore rimarrà fisso in 1 colore
Fase 3: la luce si chiuderà

MANUTENZIONE

Utilizzare solo un panno non abrasivo e un sapone per piatti delicato quando necessario. Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di sostituire il filtro ogni 6 mesi.

Avvertenze

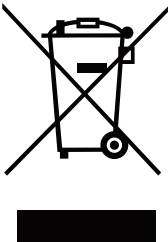
Le persone con capacità fisiche, visive o mentali limitate, prive di esperienza e/o prive di conoscenze adeguate non devono mai utilizzare il dispositivo senza la supervisione di chi è responsabile della loro sicurezza o di chi è in grado di assisterle nell'uso del dispositivo. Il dispositivo può essere spento completamente solo quando è scollegato dall'alimentazione.

Fornitura

Il filtro dell'acqua sostituibile è stato progettato appositamente per questo prodotto. Se la cartuccia è rotta o danneggiata, è possibile acquistarne una di ricambio.

Sostituzione del filtro:

1. Scollegare l'alimentazione
2. Premere delicatamente la linguetta di rilascio sul fondo della griglia anteriore e tirare la griglia verso il basso, allontanandola dall'unità.
3. Afferrare il filtro e farlo scivolare con cautela fuori dall'unità.
4. Inserire un nuovo filtro nel raffrescatore d'aria come indicato dai segni sul filtro stesso.
5. Inserire la linguetta superiore della griglia anteriore nella fessura e premere la linguetta di rilascio in posizione.

Smaltimento dei rifiuti	
	Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all' ambiente o alla salute umana causati da uno smaltimento incontrollato, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per conferire il prodotto usato avvalersi dei sistemi di conferimento e di raccolta o contattare il rivenditore dal quale il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore può conferire questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente

Persona di contatto

tenulodi S.r.l.

Via Manzano 70

33040 Premariacco (UD)

Numero di telefono: +39 0471 1800175

www.tectake.it

E-Mail: mail@tectake.it